

5KEK1522



**KitchenAid**

# SPIS TREŚCI

## PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa .....	118
Wymagania elektryczne .....	119
Utylizacja odpadów sprzętu elektrycznego .....	119

## CZĘŚCI I CECHY CZAJNIKA

Części składowe czajnika .....	120
Wkładanie i wyjmowanie filtra wody .....	120

## UŻYCIЕ CZAJNIKA

Napełnianie czajnika .....	121
Ustawianie temperatury wody .....	122
Temperatura wody – wskazówki .....	122

## MYCIE I KONSERWACJA

Mycie czajnika i jego podstawy .....	123
Usuwanie kamienia .....	123
Czyszczenie filtra wody .....	123

## GWARANCJA I SERWIS

Gwarancja czajnika KitchenAid do użytku domowego .....	124
Punkty serwisowe .....	124
Obsługa klienta .....	124

## **Bezpieczeństwo użytkownika tego urządzenia jest dla nas najważniejsze.**

Dlatego w poniższej instrukcji przedstawiamy wiele istotnych informacji na ten temat. Należy czytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa pracy i je przestrzegać.



Jest to znak symbolizujący zagrożenie.

Ostrzega przed potencjalnym zagrożeniem życia lub zdrowia.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają oprócz symbolu zagrożenia, także słowa: "NIEBEZPIECZEŃSTWO" i "UWAGA".

Te słowa oznaczają, że:



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia, w przypadku niezastosowania się natychmiast do zaleceń instrukcji.**



**UWAGA**

**istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku nieprzebrzegania zaleceń instrukcji.**

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, określają rodzaj potencjalnego zagrożenia, wskazują jak ograniczyć możliwość zranienia i informują, co może się wydarzyć, jeśli zalecenia instrukcji nie będą przestrzegane.

## **WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać następujących środków ostrożności:**

1. Czytać uważnie wszystkie instrukcje.
2. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów i gałek.
3. W celu uniknięcia porażenia, nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
4. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności sensorycznej lub umysłowej, a także pozbawione doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi. Osoby takie winny otrzymać bezpośredni stały nadzór i naukę obsługi urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
5. Koniecznie nadzorować obsługę urządzenia przez dzieci, aby nie traktowały go jak zabawki.
6. Wyjąć z gniazdka przewód zasilający i pozostawić do ostygnięcia, gdy: są zakładane lub zdejmowane jego części i akcesoria oraz przed jego czyszczeniem.
7. Nie używać urządzeń elektrycznych z uszkodzonymi przewodami lub wtyczkami, po stwierdzeniu awarii, upadku lub jakiegokolwiek innego uszkodzenia. Patrz "Gwarancja i serwis".
8. Użycie nieoryginalnych części zamiennych lub nie zalecanych przez producenta, może spowodować awarię, pożar, porażenie lub zranienie.
9. Nie dopuszczać do tego, żeby przewód zasilający zwiisał poza krawędź blatu lub miał styczność z gorącymi powierzchniami.
10. Nie umieszczają urządzenia na lub w pobliżu palnika czy też nagrzanego piekarnika.
11. Czajnik służy jedynie do zagotowywania wody.
12. Nie używać czajnika bez prawidłowo zamkniętej pokrywki.
13. Nie używać czajnika z poluzowaną rączką.
14. Nie czyścić czajnika ostrymi środkami czyszczącymi, wełną stalową czy innymi materiałami ściernymi.
15. Nie przepelniać czajnika.
16. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i nie może być używany w celach komercyjnych.

**PROSIMY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ**

## Wymagania elektryczne

**! UWAGA**



**Niebezpieczeństwo porażenia prądem.**

**Podłączyć do gniazda z uziemieniem.**

**Nie usuwać bolca uziemienia.**

**Nie używać rozgałęziacza.**

**Nie używać przedłużacza.**

**Nieprzestrzeganie tych zaleceń grozi śmiercią, pożarem lub porażeniem.**

Napięcie: 220 - 240 V, prąd przemienny

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc: 2400 W dla modelu 5KEK1522E  
(czajnik wyposażony we wtyczkę europejską)  
3000 W dla modelu 5KEK1522B  
(czajnik wyposażony we wtyczkę brytyjską)


**UWAGA:** Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu jego wymiany lub naprawy może dokonać jedynie autoryzowany serwis.

Nie używać rozgałęziacza. Jeśli przewód zasilający okaże się zbyt krótki, należy zlecić instalację gniazda w pobliżu urządzenia.

## Utylizacja odpadów sprzętu elektrycznego

Urządzenie to zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2002/96/EC w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WESE).

Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.

Ten symbol  umieszczony na produkcie lub dokumencie mu towarzyszącym oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako normalny odpad gospodarczego domowego.

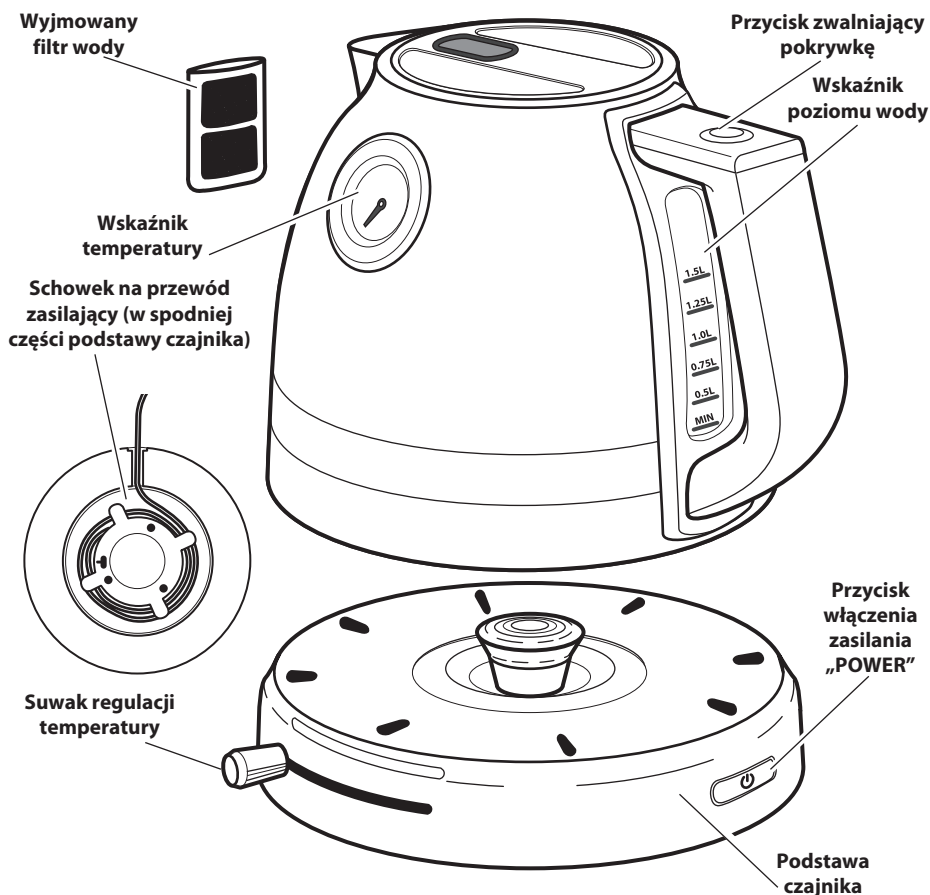
Przeciwnie, powinno być przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki i przetwarzania surowców wtórnych, lub do sklepu, w którym zostało zakupione.

Odpady muszą być wywożone i utylizowane zgodnie z polskimi przepisami o zagospodarowaniu odpadów.

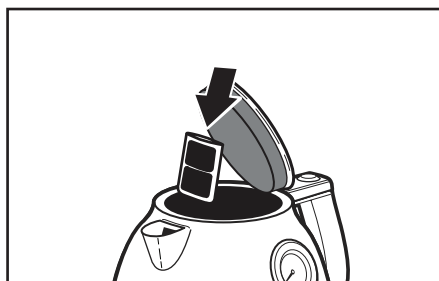
W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia, należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

# CZĘŚCI I CECHY CZAJNIKA

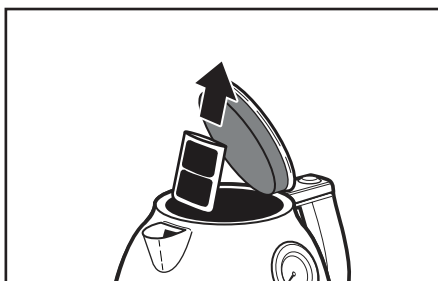
## Części składowe czajnika



## Wkładanie i wyjmowanie filtra wody



**Wkładanie filtra:** Filtr znajduje się za dzióbkiem do wylewania wody. Otworzyć pokrywę czajnika. Wsunąć filtr w szczelinę znajdującą się za dzióbkiem czajnika upewniając się, że wypukła część filtra wsunęła się we wklęsłą część na wewnętrznej ścianie czajnika.



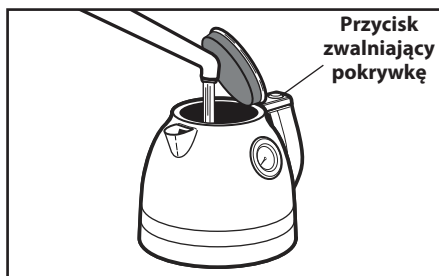
**Wyjmowanie filtra:** Otworzyć pokrywę czajnika. Chwycić górną część filtra znajdującego się za dzióbkiem czajnika i zdecydowanym ruchem wyciągnąć go ze szczeliny.

## Napełnianie czajnika

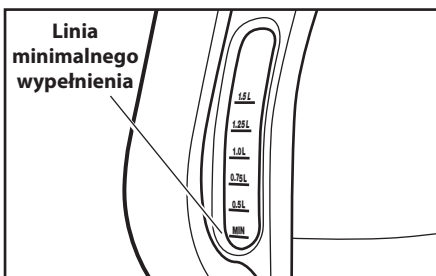
### Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem napełnić czajnik wodą do maksymalnego poziomu, następnie doprowadzić wodę do wrzenia i opróżnić czajnik.

**UWAGA:** Czajnik zaprojektowano z myślą o podgrzewaniu i gotowaniu wody. Nie wlewać do czajnika innych płynów czy substancji.



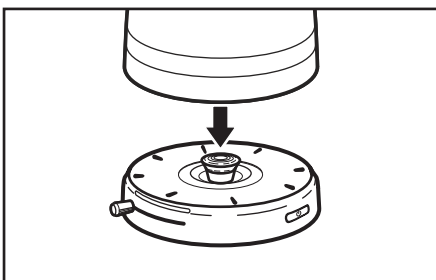
- 1 W celu otwarcia czajnika przycisnąć przycisk zwalniający pokrywę. Napełnić czajnik zimną wodą.



- 2 W czajniku musi znajdować się co najmniej 0,25 L wody (minimalne wypełnienie).

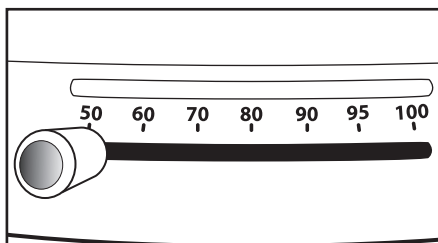


- 3 W celu zamknięcia pokrywki, przycisnąć ją do momentu zatrzaśnięcia na właściwym miejscu.

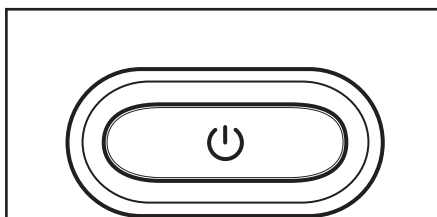


- 4 Umieścić czajnik na podstawie.

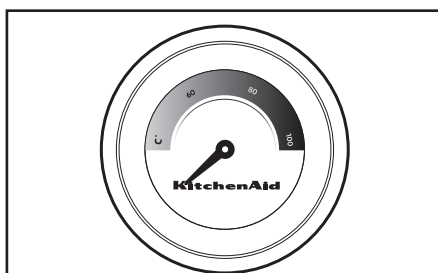
## Ustawianie temperatury wody



- 1** Przesunąć suwak regulacji temperatury na podstawie czajnika na pożądaną temperaturę (50-100° C).



- 2** Wcisnąć przycisk "POWER" znajdujący się z boku podstawy. Kontrolki zapalą się, a czajnik rozpocznie cykl podgrzewania wody.



- 3** Zmianę temperatury wody w czajniku pokazuje wskaźnik temperatury.

**UWAGA:** Po osiągnięciu pożądaney temperatury czajnik wyłączy się automatycznie. Cykl podgrzewania wody może również zostać przerwany mechanicznie poprzez naciśnięcie przycisku „POWER”.

## Temperatura wody – wskazówki

60° C	70° C	80° C	90° C	100° C
<b>Herbaty delikatne</b>	<b>Zielona herbata</b> Gyokuro Sencha <b>Biała herbata</b> Silver Needle	<b>Herbata kwitnąca</b> <b>Chai</b> Zielony Biały <b>Zielona herbata</b> Bancha Genmaicha	<b>Herbata czarna</b> Earl Grey English Breakfast <b>Oolong</b> <b>Gorąca czekolada</b> <b>Kawa instant</b>	<b>Wrzątek</b> <b>Chai</b> Czerwony <b>Herbaty ziołowe</b> Napary ziołowe <b>Zupy instant</b> <b>Owsianka</b> <b>Rooibos</b> <b>Yerba Maté</b>

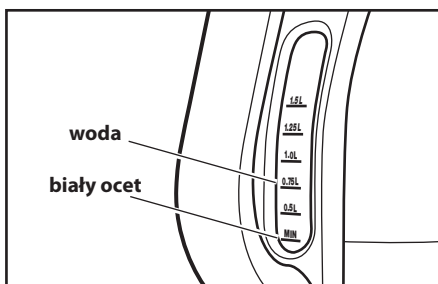
## Mycie czajnika i jego podstawy

**UWAGA:** Przed rozpoczęciem mycia czajnika odłączyć go od źródła zasilania oraz upewnić się, że urządzenie całkowicie wystygło.



Czajnik i jego podstawę myć ręcznie za pomocą wilgotnej ściereczki. Do osuszania i polerowania używać suchej, miękkiej ściereczki. Nie zalecane są silne środki czyszczące i szorujące.

## Usuwanie kamienia



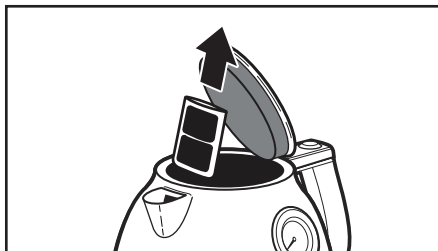
Złogi wapnia mogą pojawić się na wewnętrznych, metalowych częściach czajnika. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się regularnie czyszczenie czajnika z powstałych osadów. Długość odstępów między czyszczeniami zależy od twardości wody wlewanej do czajnika.

Zaleca się stosowanie dostępnych na rynku odkamieniaczy.

Jeśli niedostępne są odkamieniacze:

1. Do czajnika nalać 0,25L białego octu (do linii minimalnego napełnienia).
2. Dolać wody, aby poziom płynu w czajniku osiągnął poziom 0,75L.
3. Roztwór zagotować, ostudzić i pozostawić w czajniku na całą noc.
4. Opróżnić czajnik z roztworu.
5. Ponownie napełnić czajnik wodą, zagotować a następnie wyłączyć zawartość. Czynność powtórzyć. Czajnik jest gotowy do użycia.

## Czyszczenie filtra wody



Wyjąć filtr z czajnika (patrz "Wkładanie i wyjmowanie filtra wody"), a następnie dokładnie opłukać pod bieżącą wodą.

**UWAGA:** Jeśli kamień osadzi się na filtrze, pozostawić go na całą noc zanurzony w roztworze wody i białego octu. Filtr dokładnie wypłukać i umieścić w czajniku.



## Gwarancja czajnika KitchenAid do użytku domowego

Okres gwarancji:	Gwarancja KitchenAid obejmuje:	Gwarancja KitchenAid nie obejmuje:
<b>Europa:</b> Dla modelu 5KEK1522: Trzy lata pełnej gwarancji od daty zakupu widocznej na paragonie.	Części zamienne i koszty pracy konieczne do usunięcia defektów fabrycznych lub materiałowych. Serwis musi być wykonany przez Autoryzowane Centrum Serwisowe KitchenAid.	A. Napraw wynikłych z użycia czajnika innego niż do przygotowywania gorących napojów w gospodarstwie domowym. B. Wad powstałych na skutek przypadku, nieprawidłowego użycia, użycia niezgodnego z przeznaczeniem, instalacji i podłączenia niezgodnego z miejscowymi normami elektrycznymi.

**KITCHENAID NIE PONISI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE I WTORNE.**

## Serwis

Wszelkie naprawy serwisowe powinny być dokonywane lokalnie przez autoryzowany punkt serwisowy KitchenAid. W celu uzyskania adresu najbliższego punktu serwisowego KitchenAid można skontaktować się ze sprzedawcą sprzętu.

### W Polsce serwis świadczy:

Autoryzowany Serwis KitchenAid  
VIVAMIX  
ul. Mrówcza 243, paw. 2  
04-687 Warszawa  
tel. (22) 812 56 64  
fax (22) 812 90 50  
serwis@vivamix.pl

## Obsługa klienta

### W Polsce:

VIVAMIX  
ul. Mrówcza 243, paw. 2  
04-687 Warszawa  
tel. (22) 812 56 64  
fax (22) 812 90 50  
serwis@vivamix.pl

### Adres Centrali:

KitchenAid Europa, Inc.  
PO BOX 19  
B-2018 ANTWERP 11  
BELGIUM

[www.KitchenAid.pl](http://www.KitchenAid.pl)  
[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

© 2012 KitchenAid. Wszelkie prawa zastrzeżone.  
Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian bez uprzedzenia.

**KitchenAid**

© 2012 KitchenAid. All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.